



CMZ Sistemi Elettronici Srl
Società Unipersonale
soggetta ad attività di direzione
e coordinamento di SOGA SpA controllante

Via dell'Artigianato, 21 Vascon
31050 Carbonera (TV) ITALY
Tel: +39 0422 447411
cmz@cmz.it www.cmz.it

P.I. – C.F. 04016440267
R.E.A. TV-316172
Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.
fatture.cmz@pec.cmz.it

ITALIANO: pagina 1 | ENGLISH: page 5

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

1. PREMESSA

- 1.1. Le presenti Condizioni Generali di Acquisto sono parte integrante di ogni contratto d'acquisto stipulato tra CMZ Srl (di seguito **"Acquirente"**) e il fornitore di componenti/prodotti (di seguito **"Fornitore"**). Eventuali condizioni differenti dalle presenti saranno prive di efficacia se non espressamente accettate per iscritto dalle parti.
- 1.2. Le Condizioni Generali di Acquisto trovano applicazione anche se non espressamente richiamate e sottoscritte nel singolo ordine d'acquisto trasmesso dall'Acquirente (di seguito **"Ordine"**).
- 1.3. Le presenti Condizioni Generali di Acquisto hanno efficacia fino a quando non siano state espressamente revocate dall'Acquirente ovvero siano sostituite da nuove condizioni che diverranno efficaci dalla loro sottoscrizione.
- 1.4. Le Condizioni Generali di Acquisto non vincolano l'Acquirente a trasmettere al Fornitore futuri ordini di fornitura.

2. ESECUZIONE DELLA VENDITA – PREZZI

- 2.1 Il Fornitore dovrà comunicare all'Acquirente l'accettazione dell'Ordine entro 5 gg. lavorativi dal ricevimento, inviandone una copia firmata all'Acquirente/conferma d'ordine. Trascorso tale termine l'Ordine verrà considerato confermato in tutte le sue parti.
- 2.2. I prezzi indicati o richiamati nell'Ordine sono fissi e non soggetti a variazione alcuna se non diversamente specificato nell'ordine essi si intendono comprensivi dei costi del relativo imballo per la spedizione.
- 2.3 L'Acquirente all'occorrenza si riserva di modificare le date di consegna indicate nell'ordine con almeno 7 gg di preavviso senza nessun onere aggiuntivo.
- 2.4 Il Fornitore si impegna a rispettare la Politica Qualità e Ambiente dell'Acquirente disponibile sul sito web CMZ (www.cmz.it/certificazioni/).

3. FATTURAZIONE

- 3.1. Le fatture di vendita emesse dal Fornitore dovranno indicare i) numero dell'Ordine, ii) codice materiale, iii) numero del documento di trasporto, iv) quantità dei prodotti, v) prezzo unitario e prezzo totale, vi) IVA, vii) origine della merce.
- 3.2. La fatturazione verrà accettata solo come riepilogativa delle bolle del mese.

4. LUOGO E TERMINI DI CONSEGNA

- 4.1. I prodotti dovranno essere consegnati dal Fornitore entro i termini e nei luoghi indicati nell'Ordine. I termini convenuti per la consegna sono tassativi e a beneficio esclusivo dell'Acquirente. Pertanto il Fornitore dovrà consegnare i prodotti al termine indicato nell'Ordine ma non prima della scadenza dello stesso, a meno che ciò non sia richiesto espressamente dall'Acquirente.
- 4.2. L'Acquirente potrà rifiutare e rispedire al Fornitore, con spese a carico di quest'ultimo, prodotti consegnati in anticipo rispetto alla data di consegna indicata nell'Ordine. Ove invece l'Acquirente decidesse di accettare comunque la consegna, ancorché anticipata, i termini di pagamento decorreranno in ogni caso dalla data di consegna stabilita nell'Ordine.
- 4.3. I Prodotti dovranno essere accompagnati dal documento di trasporto con l'indicazione dettagliata di: i) numero dell'Ordine, ii) codice materiale, iii) unità di misura, iv) quantità, v) numero di colli, vi) peso e vii) origine della merce. Su richiesta dell'Acquirente il Fornitore sarà inoltre tenuto a rilasciare la Dichiarazione di Conformità CE a tutte le Direttive e Regolamenti applicabili.
- 4.4. Salvo diversi accordi tra le parti, il rischio per il danneggiamento e/o la perdita dei prodotti si trasferisce dal Fornitore all'Acquirente esclusivamente al momento dell'avvenuto scarico presso il luogo indicato nell'Ordine. Pertanto il rischio di perimento e/o avaria dei prodotti resta a carico del Fornitore, anche quando il vettore sia stato scelto dall'Acquirente. Il Fornitore sarà inoltre responsabile per l'eventuale danneggiamento e/o perdita dei prodotti, successivo alla consegna, ove conseguente ad imballaggio insufficiente o difettoso.



5. ACCETTAZIONE DELLA FORNITURA

- 5.1. Il Fornitore si impegna a fornire prodotti realizzati a perfetta regola d'arte e conformi alle specifiche tecniche eventualmente richiamate nell'Ordine nonché alla normativa applicabile vigente.
- 5.2. L'accettazione dei prodotti consegnati all'Acquirente non costituisce riconoscimento della conformità degli stessi rispetto all'Ordine nemmeno in riferimento ad eventuali vizi apparenti; non vi è quindi obbligo per l'Acquirente di disimballare i prodotti al momento dell'accettazione. In ogni caso i prodotti ricevuti dall'Acquirente si intendono accettati con riserva di verifica delle quantità e qualità, che potranno essere contestate anche successivamente ai termini previsti dal Codice civile italiano e comunque non oltre 2 (due) mesi dalla loro consegna.
- 5.3. I pagamenti verranno effettuati solo a condizione che la consegna dei prodotti sia avvenuta nei termini concordati e che i prodotti non siano affetti da vizio alcuno né da difformità.
- 5.4. Nel caso in cui i prodotti siano importati da Paesi Extra-UE il Fornitore garantisce di aver adempiuto a tutti gli obblighi connessi, siano essi di carattere doganale, amministrativo o di altro genere.
- 5.5. L'Acquirente ha il diritto di rifiutare eventuali consegne difformi, per quantità, rispetto all'Ordine, con costi a carico del Fornitore, secondo le modalità di cui all'articolo 7.3.

6. IMBALLI

- 6.1. Se non diversamente specificato, l'etichetta degli imballi dovrà indicare: i) codice articolo dell'Acquirente, ii) codice del costruttore, iii) quantità, iv) nr. dell'Ordine/contratto di acquisto, v) nr. lotto produttivo.
- 6.2. I colli dovranno essere identificati singolarmente con bindelli contenenti i dati richiesti in formato leggibile e possibilmente anche con codice a barre con formato CODE 128 E CODE 39.

7. GARANZIA

- 7.1. Salvo diversi accordi, il Fornitore garantisce il buon funzionamento dei prodotti per un periodo di 24 (ventiquattro) mesi dalla data di consegna dei prodotti. Resta in ogni caso salva l'applicazione degli articoli 1490 ss c.c.
- 7.2. Qualora i prodotti fossero viziati o carenti delle qualità tecniche indicate nell'Ordine l'Acquirente avrà il diritto di, in via alternativa: i) rifiutare i prodotti e di restituirli al Fornitore in porto assegnato, con conseguente restituzione del prezzo eventualmente già corrisposto dall'Acquirente; ii) richiedere la sostituzione/riparazione gratuita dei prodotti viziati/difformi con spese di ritiro, riparazione o sostituzione a carico del Fornitore; iii) richiedere una riduzione del prezzo. Qualora sia possibile, su richiesta dell'Acquirente, la garanzia opererà anche per i prodotti venduti e consegnati ai clienti dell'Acquirente. Resta salvo in ogni caso il diritto dell'Acquirente di chiedere il risarcimento del danno patito.
- 7.3. Gli oneri per le operazioni di ritorno dei prodotti viziati saranno ad esclusivo carico del Fornitore; i prodotti viziati e/o difformi saranno trasportati per esclusivo conto e a rischio del Fornitore, con riserva di addebito a suo carico di ogni onere sostenuto per la movimentazione e stoccaggio dei prodotti stessi nonché di ogni ulteriore costo.
- 7.4. Dalla data di sostituzione/riparazione dei prodotti decorrerà un nuovo termine di garanzia di ulteriori 24 mesi.
- 7.5. Il Fornitore garantisce che i prodotti sono consegnati liberi da pegno, od altro diritto di garanzia personale o reale, nonché da riservato dominio.
- 7.6. Il Fornitore manleva l'Acquirente da ogni o qualsiasi responsabilità per danni cagionati a terzi dai prodotti forniti risultati difettosi. In particolare il Fornitore dichiara che terrà indenne l'Acquirente da tutti i costi conseguenti a richieste di risarcimento o pretese di indennizzo avanzate da terzi in relazione a danni sorti in conseguenza dell'utilizzo del prodotto, compresi i costi di procedimenti giudiziali o stragiudiziali promossi nei confronti dell'Acquirente.

8. MODIFICHE DEL PROCESSO PRODUTTIVO

Il Fornitore è tenuto a comunicare con sufficiente anticipo e per iscritto all'Acquirente la sua eventuale intenzione di modificare il processo di produzione e/o di spostare il luogo di fabbricazione del prodotto e/o materiali e/o subfornitori.

9. PROPRIETA' INDUSTRIALE E INTELLETTUALE

Il Fornitore garantisce che i prodotti forniti non violano alcun brevetto, diritto d'autore o altro diritto di proprietà intellettuale o industriale di terzi e si impegna a tenere indenne, manlevare e risarcire l'Acquirente contro qualsiasi richiesta, domanda, danno o onere derivante da rivendicazioni di terzi.



10. DOCUMENTAZIONE TECNICA – ATTREZZATURE - STAMPI

- 10.1. Il Fornitore è tenuto a conservare con scrupolosa attenzione e riservatezza i disegni, i campioni e ogni documento e/o materiale ricevuto dall'Acquirente e a restituirli al termine del rapporto contrattuale e comunque qualora l'Acquirente ne faccia richiesta. È fatto espresso divieto al Fornitore di utilizzare e riprodurre tali documenti e materiali per scopi diversi dal rapporto di fornitura vigente con l'Acquirente.
- 10.2. Il Fornitore dovrà mantenere un'adeguata registrazione dei risultati delle prove, dei controlli e dei collaudi relativi sia alla propria produzione che a quella degli eventuali subfornitori, da esibire su richiesta dell'Acquirente. Il Fornitore dovrà conservare la suddetta registrazione dei risultati per un periodo non inferiore a 3 anni.
- 10.3. In ogni caso il Fornitore dovrà conservare tutta la documentazione suindicata all'articolo 10.2 anche per una maggior durata dal momento in cui si apra un contenzioso, in via giudiziale o via stragiudiziale, e sino alla conclusione del medesimo.
- 10.4. Il Fornitore è tenuto, secondo l'ordinaria diligenza, alla custodia degli stampi e delle attrezzature di proprietà dell'Acquirente locate presso di lui esclusivamente per fini produttivi (di seguito "Stampi").
- 10.5. La manutenzione ordinaria degli Stampi rimane a carico del Fornitore.
- 10.6. Il Fornitore è tenuto inoltre ad assicurare gli Stampi contro furto e incendio, a propria cura e spese.
- 10.7. Alla cessazione del rapporto di fornitura o comunque a semplice richiesta dell'Acquirente, il Fornitore dovrà restituire all'Acquirente gli Stampi, completi di tutte le loro parti.
- 10.8. Il Fornitore sarà tenuto a risarcire tutti o danni diretti e indiretti derivanti da eventuali danneggiamenti e/o rotture degli Stampi imputabili a sua colpa.

11. RISERVATEZZA

- 11.1 Il Fornitore si impegna a non utilizzare direttamente, indirettamente, per interposta persona, ente o società ed a non rivelare a terzi, anche dopo la cessazione del rapporto contrattuale con l'Acquirente, da qualsivoglia causa determinata detta cessazione, le informazioni ed i dati comunicati dall'Acquirente o di cui sia comunque venuto a conoscenza (in qualsiasi forma scritta, verbale, elettronica, mediante visione diretta o qualsiasi altra forma intelligibile) in occasione o nell'adempimento del rapporto contrattuale stesso, con particolare riferimento a specifiche tecniche comunicate dall'Acquirente, ai prodotti di questo, ai processi produttivi attuati in esecuzione degli impegni contrattuali assunti, all'azienda dell'Acquirente, ecc.
- 11.2. L'obbligo di cui al comma precedente si applica anche alle notizie relative all'Acquirente da questi indicate come riservate.

12. VISITE PRESSO IL FORNITORE

L'Acquirente si riserva la facoltà di visitare, previo preavviso, lo stabilimento del Fornitore allo scopo di valutarne l'organizzazione dei processi produttivi (impianti, manodopera, accettazione materiali, processi di lavorazione, collaudo, spedizione, ecc.) e la gestione degli aspetti ambientali significativi.

13. REFERENZE

Il nome e il logo dell'Acquirente potrà essere utilizzato come referenza dal Fornitore soltanto previa autorizzazione scritta dell'Acquirente medesimo.

14. PENALI

- 14.1 Per eventuali ritardi di consegna che non generino fermi linea verrà applicata dall'Acquirente una penale nella misura dell'1% dell'importo totale dell'Ordine per ogni settimana di ritardo o sua frazione fino ad un massimo del 5%, a partire dall'ottavo giorno di ritardo nella consegna.
- 14.2 Qualora il ritardo nella consegna generasse fermi linea, verrà applicata una penale di euro 1.000/linea/giorno.
- 14.3 Qualora i prodotti presentassero delle difformità che comportino selezione/rilavorazioni/riparazioni verrà applicata una penale di euro 30/persona/ora.
- 14.4 Per la apertura e gestione tecnico-amministrativa della procedura di non conformità verranno addebitati euro 50.
- 14.5. Le penali verranno fatturate dall'Acquirente ovvero trattenute sulle somme dovute al Fornitore, ove ve ne sia capienza.
- 14.6. Resta salvo il diritto per l'Acquirente di agire per il risarcimento dei danni ulteriori.
- 14.7 Qualora a causa ritardi di consegna della merce l'Acquirente sia costretto a rivolgersi ad altro fornitore l'ordine potrà essere annullato in parte o in tutto dando comunicazione scritta senza alcun onere aggiuntivo.
- 14.8 Il non rispetto della Politica Qualità e Ambiente dà diritto all'Acquirente di risolvere il presente contratto ai sensi dell'art.1456 C.C.



15. SCHEDE DI SICUREZZA

La scheda di sicurezza relativa a materiali di consumo e sostanze/prodotti pericolosi e non pericolosi deve essere obbligatoriamente fornita dal Fornitore all'Acquirente per una idonea informazione sui pericoli delle sostanze chimiche e dei preparati chimici presenti nel prodotto fornito. La scheda deve essere fornita anteriormente o in occasione della prima fornitura del prodotto, ed ogni qualvolta l'Acquirente ne faccia richiesta.

Può essere su supporto cartaceo o informatico, deve essere conforme alle disposizioni indicate nell'allegato al DM 4 aprile 1997 e successive modifiche e integrazioni, deve essere redatta in lingua italiana e deve riportare la data di compilazione ed eventuale aggiornamento.

16. REACH, RoHS, POP

Il Fornitore deve comunicare all'Acquirente in merito alle sostanze presenti e relativa concentrazione nei prodotti forniti, in particolare dovrà essere data adeguata comunicazione (certificazione) a dimostrazione che si considerano assolti da parte del fornitore tutti gli obblighi concernenti l'applicazione delle disposizioni contenute nel regolamento 1907/2006/CE (REACH), nella normativa 2011/65/EU (RoHS II) e nel regolamento 2019/1021/EU sugli inquinanti organici persistenti (POPs) e successive modifiche ed integrazioni. Il Fornitore inoltre si impegna ad informare l'Acquirente su eventuali variazioni tecniche del prodotto fornito.

17. SUBFORNITORI

17.1. Il Fornitore potrà, sotto la propria esclusiva responsabilità e previa autorizzazione scritta dell'Acquirente, affidare in tutto o in parte la produzione dei prodotti a soggetti terzi, impegnandosi in tal caso a procurare il puntuale rispetto – da parte di detti terzi - dei doveri ed obblighi previsti nell'Ordine e nelle presenti Condizioni Generali d'Acquisto. Resta inteso che detti soggetti non entreranno in alcun rapporto contrattuale con l'Acquirente; conseguentemente il Fornitore rimarrà unico ed esclusivo responsabile nei confronti dell'Acquirente per il corretto adempimento del rapporto contrattuale.

17.2. Tenuto conto della natura fiduciaria del rapporto, l'Acquirente si riserva la facoltà di recedere, con effetto immediato, dal contratto qualora accertasse che il sub-appaltatore incaricato dal Fornitore non disponga dell'esperienza, delle competenze, dell'idoneità tecnico professionale, delle attrezzature, del personale, delle tecnologie necessarie.

18. INCEDIBILITÀ DEL CREDITO

In deroga agli articoli 1260 e seguenti del Codice civile, i crediti derivanti dalle forniture non potranno in nessun caso essere ceduti a terzi.

19. FORO COMPETENTE – LEGGE APPLICABILE

19.1. Le Condizioni Generali di Acquisto sono soggette e devono essere interpretati secondo le norme di legge italiane, con esclusione di qualsiasi altro diritto.

19.2 Tutte le controversie che dovessero sorgere in merito ai suddetti contratti d'acquisto saranno assoggettate alla giurisdizione italiana e rimesse alla competenza esclusiva del Tribunale di Treviso (Italia).



GENERAL TERMS OF PURCHASE

1. PREMISE

- 1.1. These General Terms and Conditions of Purchase are part of every purchase contract signed between CMZ Srl (from now indicated as "**Buyer**") and a supplier of components/products (from now on as "**Supplier**"). All conditions different from the underwritten ones will have no effects unless they are not agreed by both parties.
- 1.2. The General Terms and Conditions of Purchase apply even if they not expressively recalled and undersigned in every purchase order (from now on "**Order**") sent by the Buyer.
- 1.3. The General Terms and Conditions of Purchase shall apply until they are not expressively cancelled or replaced by new conditions by the Buyer.
- 1.4. The General Terms and Conditions of Purchase shall not bind the Buyer to send the Supplier Orders in the future.

2. SALE - PRICE

- 2.1 The Supplier shall notify the Buyer about the Order acceptance within 5 working days from the receipt of the Order sending a signed copy to the Buyer. Beyond this term the Order will be considered as accepted in all its parts.
- 2.2. All prices written in the order shall be considered as fixed and are not subjected to any variation. They also include all packaging costs for the delivery, unless otherwise specified in the Order.
- 2.3 The Buyer reserves the right to modify the delivery date stated in the order with at least 7 days' notice without any extra charge.
- 2.4 The Supplier undertakes to comply with the Purchaser's Quality and Environment Policy available on the CMZ website (www.cmz.it/en/certifications/).

3. INVOICING

- 3.1. All sales invoices issued by the Supplier shall state i) Order Number, ii) Material Code, iii) Number of the Transport Document, iv) Product Quantities, v) Unit and Total Price, vi) VAT No, vii) Origin of the Goods.
- 3.2. Invoicing will be accepted only as a summary of the monthly documents.

4. PLACE AND TERMS OF THE DELIVERY

- 4.1. All products shall be delivered by the Supplier within all dates and in the places stated in the Order. All agreed delivery terms are compulsory and only at the Buyer's convenience. Therefore, the Supplier shall deliver its products at the date stated in the Order and not earlier unless it is not expressively required by the Buyer.
- 4.2. The Buyer shall refuse all products delivered before the agreed date and resend them to the Supplier at their own expenses. If the buyer decides to accept the delivery all payment terms will be valid from the date written in the Order.
- 4.3. All products shall be accompanied by the transport Document with the detailed indication of: i) Order No, ii) Material Code, iii) Unit of Measure, iv) Quantities, v) Number of Boxes, vi) Weight and vii) Origins of the Goods. Upon the Buyer's request the Supplier shall give the CE Declaration of Conformity to all applicable directives and Regulations.
- 4.4. Unless otherwise agreed between the parties, the risk for damages and/or loss of the products will move from the Supplier to the Buyer only when the goods will be unloaded at the place stated in the Order. Therefore, the risk of perishing and/or breakdowns shall be charged to the Supplier even if the forwarder is chosen by the Buyer. The Supplier shall be responsible also for the eventual damaging and/or loss of the products after the delivery if they are due to lacking or defective packaging.

5. SUPPLY ACCEPTANCE

- 5.1. The supplier shall provide products in a workmanlike manner and in accordance with the technical specifications of the Order as well as to with the current norms in force.
- 5.2. The acceptance of the products delivered to the Buyer shall not represent any acknowledgement of their conformity with respect to the Order even if there are eventual evident damages. Therefore, the Buyer shall not be committed to unpack the products at the Order acceptance. In every case the products received by the Buyer shall be considered as accepted under reserve of the quantities and the quality, which can be claimed even after the terms written in the Italian Civil Code and the claim shall not occur after 2 months after the delivery.
- 5.3. All payments shall be carried out only if the delivery will occur within the agreed terms and the products are not affected by either defects nor dissimilarities.
- 5.4. If the products are imported from Extra-EU countries the Supplier shall guarantee to have fulfilled all customs, administrative and other duties.



5.5. The Buyer shall refuse all deliveries that do not comply with the Order quantities and invoicing all costs to the Supplier in accordance with the article No 7.3.

6. PACKAGING

- 6.1. Unless otherwise specified, the labels on the packaging shall state: i) Buyer's item code, ii) Manufacturer's code, iii) Quantities, iv) Order/Purchase Contract No, v) Batch No.
- 6.2. All boxes shall be singularly identified with labels with the required data clearly readable and possibly with bar codes in CODE 128 and CODE 39 format.

7. WARRANTY

- 7.1. Unless otherwise specified, the Supplier shall guarantee the good functioning of the products for a period of 24 (twenty-four) months starting from the delivery date. In any case the article 1490 and its subsequent subparagraphs shall apply
- 7.2. If the products are defected or lack of the requested technical features stated in the Order, the Buyer shall : i) refuse the products and sending them back to the Supplier at its own expenses and consequently the Supplier shall give the Buyer a refund; ii) ask the replacement or the substitution/free reparation of all lacking/defected products invoicing the Supplier all expenses for pick up, maintenance or replacement; iii) ask for a price reduction. If it is possible and under the Buyer's request, the warranty shall be valid also for the products that have already been sold and delivered to the Buyer's customers. Anyway, the Buyer's right to claim for a refund for the damages is reserved.
- 7.3. All expenses for the returning of the defected products will be at the Supplier's expenses; all defected or not complying products will be transported, moved and stored at the Supplier's risk and expenses.
- 7.4. From the replacement/reparation date will start a new warranty period of other 24 months
- 7.5. The Supplier shall also guarantee that the delivered products are free from pawn or any other personal or real warranty as well as rights of domain.
- 7.6. The Supplier shall free the Buyer from every responsibility of damages caused to third parties due to damaged products. The Supplier shall also declare to free the Buyer from any cost subsequent to claims or compensations made by Third Parties related to damages arised after using the product, including all costs for any judicial or extrajudicial procedure against the Buyer.

8. CHANGES ON PRODUCTION PROCESS

The Supplier shall notify the Buyer on time and in writing his intention to modify the production process and/or moving the place of manufacturing of the product and/or the materials and /or changing his own suppliers.

9. INDUSTRIAL AND INTELLECTUAL PROPERTY

The Supplier shall guarantee that its products do not violate any patent nor copyright or other industrial and intellectual properties of third parties and he shall commit to hold, free and compensate the Buyer against every inquiry, request damage or burden derived from claims of third parties.

10. TECHNICAL DOCUMENTATION – EQUIPMENT - MOULDS

- 10.1. The Supplier shall carefully and confidentially keep all drawings, samples and/or other documents given by the Buyer and give them back at end of the contract and whenever the Buyer requires them. The Supplier shall not use and duplicate them for other purposes that differ from the current supply relationship with the Buyer.
- 10.2. The Supplier shall keep records of all test results of all products manufactured by him or his own suppliers and he shall be able to show them upon the Buyer's request. The Supplier shall keep these records for at least 3 years
- 10.3. In case of legal or extrajudicial dispute the Supplier shall keep all documents stated at the point 10.2 for more than 3 years and until the end of the dispute.
- 10.4. The Supplier shall keep all Buyer's moulds and equipment (from now on "Moulds"), which are located at his premises for production purposes only.
- 10.5. All ordinary and extraordinary maintenance is at the Supplier's expenses.
- 10.6. The Supplier shall insure all Moulds against theft and fire at his own expenses.
- 10.7. At the end of the supply relationship or upon the Buyer's request, the Supplier shall return the Buyer all Moulds and their parts.
- 10.8. The Supplier shall refund all direct and indirect damages attributable to him derived from possible damages and/or breakings of the Moulds.



11. CONFIDENTIALITY CLAUSES

- 11.1 Even after the end of the supply agreement, the Supplier shall not use directly, indirectly or through a third party, body or society nor reveal all information and data conveyed by the Buyer or emerged in every form (written, oral, electronic, through direct view or other means) after the agreement especially the Buyer's technical data, products, production processes carried out during the contract term.
- 11.2. All duties written in the paragraph above apply also to all Buyer's reserved information.

12. VISIT AT THE SUPPLIER'S PREMISES

The Buyer shall visit the Supplier's premises with prior notice to assess the organization of the production processes (plants, workforce, material acceptance, processing, tests, logistics etc.) and the management of significant environmental aspects.

13. REFERENCES

Buyer's name and logos can be used as a reference by the Supplier only under the Buyer's written authorisation.

14. PENALTIES

- 14.1 For any delays in the delivery that do not cause stop lines the Buyer will charge the Supplier a penalty of 1% of the Order total amount for every week or weekdays of delay and up to 5% of the total amount from the 8th day of delay in the delivery.
- 14.2 If the delay in the delivery cause stop lines, the Buyer will charge the Supplier a penalty of 1.000 euros/line/day.
- 14.3 If the products have dissimilarities that cause a selection/reprocessing/reparation the Buyer will charge the Supplier with 30 euros/person/day.
- 14.4 For the opening and technical-administrative management of the non-conformity practice the Supplier will be charged with 50 euros.
- 14.5. All penalties will be either charged to the Supplier or detracted from the supply invoices according to the amounts of the penalties.
- 14.6. Without prejudices the Buyer shall sue for further damages.
- 14.7 In case delivery delays will force the Buyer to choose another supplier the Order can partially or totally cancelled with a written communication and free of further charges.
- 14.8 Non-compliance with the policy Quality and Environment entitles the Buyer to terminate this contract pursuant to article 1456 of the Civil Code.

15. SAFETY SHEETS

The safety data sheet about consumables and dangerous and non-dangerous materials/substances shall be given by the Supplier to the Buyer to get information on the dangers of chemical substances or preparatives present in the supplied products. The sheet must be given before or at the first supply and whenever the Buyer requires it.

The sheet can be in paper or electronic format and comply with all regulations stated in the attachment of the DM of April 4th 1997 and subsequent amendments, it shall be written in Italian as well as report the date of issue and eventual updates.

16. REACH, RoHS, POPs

The Supplier shall notify the Buyer about all substances present in the products and their concentration. In particular the Supplier shall provide an adequate communication (certification) to show that the Supplier has already fulfilled all duties foreseen by the CE directive 1907/2006 (REACH), the EU directive 2011/65 (RoHS II) and EU directive 2019/1021 on Persistent Organic Pollutants (POPs) and the subsequent modifications and amendments. The Supplier shall also inform the Buyer about eventual technical changes of the supplied products.

17. SUBSUPPLIERS

- 17.1. On his own responsibility and subject to the Buyer's prior authorization the Supplier is allowed to assign all or part of the production to third parties, and he shall provide strict compliance of the third parties of the duties and obligations of the Order and the General Conditions of Purchase. These subjects shall not sign any Contract with the Buyer; therefore the Supplier shall be the only and exclusive responsible for the correct fulfilment of the Contract.
- 17.2. Considering the fiduciary nature of the relationship, the Buyer reserves the right to withdraw, with immediate effect, from the contract if it ascertains that the sub-contractor appointed by the Supplier does not have the experience, skills, technical-professional suitability, equipment, personnel, technologies necessary.



CMZ Sistemi Elettronici Srl
Società Unipersonale
soggetta ad attività di direzione
e coordinamento di SOGA SpA controllante

Via dell'Artigianato, 21 Vascon
31050 Carbonera (TV) ITALY
Tel: +39 0422 447411
cmz@cmz.it www.cmz.it

P.I. – C.F. 04016440267
R.E.A. TV-316172
Cap. Soc. Euro 500.000 i.v.
fatture.cmz@pec.cmz.it

18. NON TRANSFERABILITY OF CREDIT

In derogation from the articles 1260 and following of the Italian Civil Code, all credits received from the supplies shall not be given to any third party.

19. COMPETENT COURT – APPLICABLE LAW

- 19.1. The General Conditions of Purchase are subjected and shall be interpreted in accordance to the Italian norms. with the exclusion of any other norm.
- 19.2 All controversies that may arise on these Purchase Contracts will be subjected to the Italian law and referred exclusively to the Court of Treviso (Italy).